



URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

65-057 Zielona Góra  
ul. Podgórna 7  
tel. +48 68 456 52 00, 320 20 37  
fax +48 68 456 52 96  
www.lubuskie.pl

DA.III.2721.2.5.2019

Zielona Góra, 2019-02-05

## Wg rozdzielnika

### WYJAŚNIENIA I ZMIANA TREŚCI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU (1)

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie przepisów art. 138o ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 roku, poz. 1986 z późn. zm.) dotyczących zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi pn.: „**Kompleksowa organizacja wyjazdowej misji gospodarczej do Hanoweru w Niemczech połączonej z udziałem w targach przemysłowych „Hannover Messe 2019.”**”

W związku z wpływieniem w przedmiotowym postępowaniu pytania od Wykonawcy, zgodnie z zapisami Rozdziału VI Ogłoszenia o zamówieniu, Zamawiający przytacza treść pytania i udziela odpowiedzi oraz dokonuje zmiany treści Ogłoszenia o zamówieniu:

#### **Pytanie Wykonawcy:**

*„Na wstępie nadmieniamy, że zgodnie z ogłoszeniem o zamówieniu z dnia 30 stycznia 2019 r. treść warunku udziału w postępowaniu dotyczącego wiedzy i doświadczenia jest następująca:*

*Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże: że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie, tj. zorganizował przynajmniej 3 misje gospodarcze/wyjazdy studyjne do lub/i z Polski, w tym przynajmniej **1 misję gospodarczą/wyjazd studyjny z Polski do Niemiec, każda o wartości co najmniej 80 000 PLN brutto.***

*Każda misja gospodarcza/wyjazd studyjny jako minimum 3-dniowe przyjazdy/wyjazdy z udziałem przynajmniej **8 różnych polskich lub zagranicznych uczestników (obcokrajowców lub Polaków mieszkających za granicą)** (Zamawiający rozumie „uczestnika” jako przedstawiciela podmiotów gospodarczych lub/i instytucji otoczenia biznesu).*

*W tym miejscu pragniemy zwrócić uwagę na fakt, że samo postawienie warunku udziału w postępowaniu powoduje ograniczenie w dostępie do zamówienia publicznego nieograniczonej liczbie Wykonawców. Jeśli jednak Zamawiający wymaga od Wykonawców spełnienia konkretnych warunków udziału w postępowaniu, musi to zrobić zgodnie z ustawą Pzp, a mianowicie zgodnie z treścią art. 138o ust. 2, którego brzmienie jest następujące: „Zamawiający udziela zamówienia w sposób przejrzysty, obiektywny i niedyskryminujący.”*



W ocenie Wykonawcy określenie warunku poprzez zawężenie wykazania się organizacją misji/wyjazdu studyjnego do określonego kraju wydaje się nadmierne i naruszające zasadę konkurencyjności. Wskazać należy, iż cel wizyty/misji w zakresie wymaganego doświadczenia jest wtórny. Wykonawca bowiem winien być w stanie wykazać się realizacją tego typu przedsięwzięć bez wtórny. Wykonawca bowiem winien być w stanie wykazać się realizacją tego typu przedsięwzięć bez dodatkowego zawężenia destynacji albowiem ta nie ma większego znaczenia z punktu widzenia realizacji zamówienia. Czynności jakie mówi wykonać wykonawca zajmujący się tego typu zleceniem w szczególności dla wyjazdów/misji na terenie Europy są identyczne i nie wymagają żadnych dodatkowych

Mając powyższe na względzie zwracamy się z prośbą o zmianę warunku na następujący

- 3 misje gospodarcze/wyjazdy studyjne do lub/i z Polski, w tym przynajmniej **1 misję gospodarczą/wyjazd studyjny z Polski na teren Europy**, każda o wartości co najmniej **80 000 PLN brutto**.

Każda misja gospodarcza/wyjazd studyjny jako minimum 3-dniowe przyjazdy/wyjazdy z udziałem przynajmniej **8 różnych polskich lub zagranicznych uczestników (obcokrajowców lub Polaków mieszkających za granicą)** (Zamawiający rozumie „uczestnika” jako przedstawiciela podmiotów gospodarczych lub/i instytucji otoczenia biznesu).

lub

- 3 misje gospodarcze/wyjazdy studyjne do lub/i z Polski, w tym przynajmniej **1 misję gospodarczą/wyjazd studyjny z Polski do Niemiec**, każda o wartości co najmniej **40 000 PLN brutto**.

Każda misja gospodarcza/wyjazd studyjny jako minimum 3-dniowe przyjazdy/wyjazdy z udziałem przynajmniej **8 różnych polskich lub zagranicznych uczestników (obcokrajowców lub Polaków mieszkających za granicą)** (Zamawiający rozumie „uczestnika” jako przedstawiciela podmiotów gospodarczych lub/i instytucji otoczenia biznesu).

Zaznaczmy, że każdy wyjazd zagraniczny jest ograniczony na potrzeby określonej grupy uczestników i przejawia się w realizacji ściśle określonego planu, narzuconego specyfiką wyjazdu. Nie można zatem zgodzić się, iż wykonawca realizujący tego typu wyjazdy/misje na inne terytorium niż terytorium Niemiec nie posiada wymaganego doświadczenia. Tak skonkretyzowane warunki godzą z fundamentalne zasady zamówień publicznych.

Na marginesie wskazujemy, iż zgodnie z linią orzecniczą Krajowej Izby Odwoławczej określenie warunku weryfikującego doświadczenie wykonawcy w realizacji zamówień winno odbywać się na płaszczyźnie zamówienia podobnego, a nie takiego samego (identycznego co do zakresu) jak w OPZ.

Podobnie stwierdził Sąd Okręgowy w Świdnicy: „Przy opracowaniu specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający obowiązany jest zatem zachować niezbędną równowagę między jego polegającym na uzyskaniu gwarancji należytego wykonania zamówienia a interesem potencjalnych wykonawców, których nie wolno w drodze wprowadzenia w specyfikacji nadmiernych wymagań z góry eliminować z udziału w przetargu i dopuszczać do udziału w nim tylko niewielki krąg wykonawców” (wyrok Sądu Okręgowego w Świdnicy z 20.12.2005 r., II Ca 584/05, niepubl.).

Co istotne, w orzecznictwie ugruntowany jest pogląd, iż dla wykazania warunku udziału w postępowaniu w zakresie wiedzy ni doświadczenia, **nie trzeba wykazywać doświadczenia w zakresie usług tożsamyh, identycznych z przedmiotem zamówienia, ale takich, które są do nich zbliżone, podobne pod względem rodzaju czy charakteru.**

Domaganie się przez zamawiającego doświadczenia tożsamego z przedmiotem zamówienia jest z mocy ustawy wyłączone (np. wyrok KIO z dnia 6 grudnia 2011 r. i uchwała KIO z dnia 28 sierpnia 2012 r., KIO/KD 76/12, [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)).”.

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający w odpowiedzi na pytanie Wykonawcy przychylił się do jego prośby i dokonuje następującej zmiany:

#### **Rozdział IV. Warunki udziału w postępowaniu, dokonuje się zmiany:**

##### **Było:**

Warunki udziału w postępowaniu:

a) iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie, tj. zorganizował przynajmniej 3 misje gospodarcze/wyjazdy studyjne do lub/i z Polski, w tym przynajmniej **1 misję gospodarczą/wyjazd studyjny z Polski do Niemiec, każda** o wartości co najmniej **80 000 PLN brutto**.

Każda misja gospodarcza/wyjazd studyjny jako minimum 3-dniowe przyjazdy/wyjazdy z udziałem przynajmniej **8 różnych polskich lub zagranicznych uczestników (obcokrajowców lub Polaków mieszkających za granicą)** (Zamawiający rozumie „uczestnika” jako przedstawiciela podmiotów gospodarczych lub/i instytucji otoczenia biznesu).

##### **Jest:**

Warunki udziału w postępowaniu:

a) iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie, tj. zorganizował przynajmniej 3 misje gospodarcze/wyjazdy studyjne do lub/i z Polski, w tym przynajmniej **1 misję gospodarczą/wyjazd studyjny z Polski na teren Europy, każda** o wartości co najmniej **80 000 PLN brutto**.

Każda misja gospodarcza/wyjazd studyjny jako minimum 3-dniowe przyjazdy/wyjazdy z udziałem przynajmniej **8 różnych polskich lub zagranicznych uczestników (obcokrajowców lub Polaków mieszkających za granicą)** (Zamawiający rozumie „uczestnika” jako przedstawiciela podmiotów gospodarczych lub/i instytucji otoczenia biznesu).

#### **Rozdział VIII. Składanie i otwarcie ofert, poniższe punkty otrzymują brzmienie:**

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, tj. w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze, ul. Podgórna 7, Departament Administracyjno – Gospodarczy – KANCELARIA OGÓLNA **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 08.02.2019 r. do godz. 11:00**.
2. Ofertę należy złożyć w zamkniętym, nieprzeźroczystym opakowaniu oznaczonym w sposób gwarantujący jego nienaruszalność. Opakowanie powinno być opatrzone nazwą i adresem Wykonawcy, adresem Zamawiającego oraz następująco opisane:

Nazwa i adres Wykonawcy  
wraz z nr faksu i telefonu

Urząd Marszałkowski  
Województwa Lubuskiego  
Departament Administracyjno - Gospodarczy  
ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra

OFERTA w postępowaniu przetargowym pn.:  
„Kompleksowa organizacja wyjazdowej misji gospodarczej do Hannoveru w Niemczech  
połączonej z udziałem w targach przemysłowych „Hannover Messe 2019”

**Nie otwierać przed dniem 08.02.2019 r. godzina 11:30.**

5. Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi w siedzibie Zamawiającego w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze, ul. Podgórna 7 w dniu 08.02.2019 r. o godz. 11:30.

**Rozdział XI. Wadium**, poniższy punkt otrzymuje brzmienie:

2. Wadium musi być wniesione najpóźniej do terminu składania ofert, tj. do 08.02.2019 r., do godz. 11:00 musi być na rachunku Zamawiającego.

**Pozostałe zapisy Ogłoszenia o zamówieniu pozostają bez zmian.**

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

*Katarzyna Turcyniak*  
Dyrektor Departamentu  
Administracyjno-Gospodarczego